



**ALAN 777** è la soluzione tecnologica più avanzata ed efficiente nella generazione del ricetrasmittente a banda PMR in LPD.

Dal design moderno ed accattivante, questo nuovo gioiello della radiocomunicazione è più piccolo di una carta di credito.

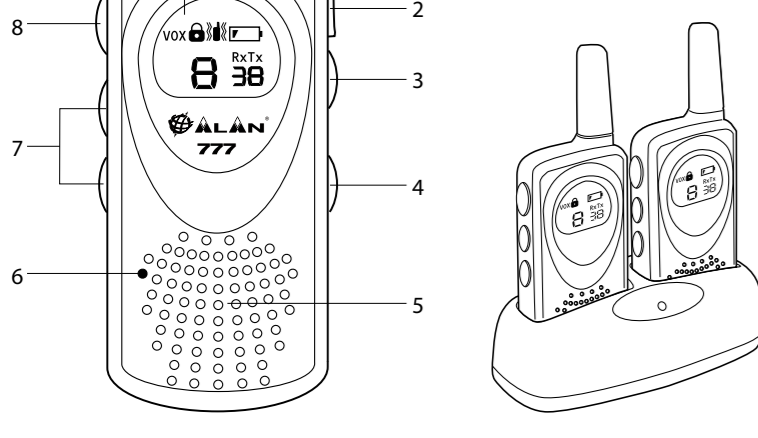
Le sue dimensioni: LCD affiatamento e retroilluminato e il pratico tasto per richiamare facilmente le sue molteplici funzioni con il VIBRACALL e la funzione VOX che consente una comunicazione a mani libere.

La sua dimensione: ULTRA SOTTILE e compatte vi permettono di portarlo sempre con voi e di utilizzarlo in qualsiasi contesto.

**ALAN 777** è dotato di "caratteristiche tecniche estremamente innovative" come il pacco batteria al "LITHIO" che consente un'autonomia fino a 21 ore.

La generazione degli **ALAN 777** è stata ideata per poter racchiudere nelle sue piccole dimensioni la qualità di una grande radio, formando una valida alternativa alla tradizionale gamma di comunicazioni a media distanza e grandientrovi ottime prestazioni a costo zero.

**ALAN 777** si può utilizzare senza licenza in tutti i paesi europei, per maggiori dettagli relativi alla possibilità di utilizzo, fare riferimento alla tabella "Restrizioni all'uso".



**Caratteristiche principali:**

- Freq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- Passo di canalizzazione: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- 8 canali (PMR); 69 canali (LPD)
- Potenza 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)
- Copertura fino a 4+5 km\*\*
- Pacco batteria tipo Li-Ion 3.7 V - 720 mAh
- Display LCD retroilluminato affiatamento
- VOX (trasmissione a mani libere)
- 38 ton CTCSS
- Autonomia tipica fino a 21 ore con pacco batteria Li-Ion 3.7 V - 720 mAh
- Temperatura di funzionamento da -20° a +55°
- Dual watch
- Peso: 59grammi (senza batterie)

**ALTRE FUNZIONI**

**VOX: trasmissione a mani libere**

**Richiamare la banda PMR in LPD:** Premere il tasto **PTT** [8].

Premere tre volte il tasto **MODE** [4]. Sul display viene visualizzata la scritta "VOX" lampeggiante in alto a sinistra, mentre a destra del "c" appare la scritta "on".

Tramite i tasti **A** o **V** [7] selezionare uno dei due livelli di sensibilità del VOX e premere il tasto **PTT** [8] oppure aspettare 5 secondi per confermare l'operazione.

Per trasmettere parlare verso il microfono [6] oppure utilizzare uno dei tanti accessori compatibili con questa funzione la **trasmissione è attivata automaticamente**.

**Disattivazione funzione VOX**

Premere nuovamente per tre volte il tasto **MODE** [4]. Sul display viene visualizzata la scritta "VOX" lampeggiante in alto a sinistra, mentre a destra del numero del canale appare il livello che avete selezionato. Tramite i tasti **A** o **V** [7] selezionare la scritta "off" e premere il tasto **PTT** [8] oppure aspettare 5 secondi per confermare l'operazione.

**ROGER BEEP: Tonality di conferma fine conversazione**

Al rilascio del tasto **PTT** [8], quindi alla fine di ogni trasmissione, viene emessa una tonality che indica al vostro interlocutore che può iniziare a parlare. Nell'**ALAN777** questa funzione è disattivata di default.

**Abloazione:**

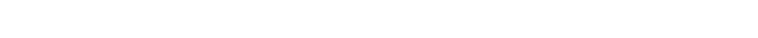
1. Premere 6 volte il tasto **MODE** [4] finché sul display compare "rb off".
2. Con i tasti **A** o **V** [7] selezionare "on"
3. Premere il tasto **PTT** [8] oppure aspettare 5 secondi per confermare la programmazione.
4. Il Roger Beep adesso è attivato.

**Blocco tastiera**

Mantenere premuto il tasto **SCAN** [3] per più di 3 secondi. Il simbolo che appare sul display **B** per circa tre secondi indica la sua attivazione. Solo il tasto **PTT** rimane attivo. Per la disattivazione, premere e tenere premuto nuovamente il tasto **SCAN** [3] per più di 3 secondi.

**Presca CHG [2]**

Inserire nella presa **CHG** [2] lo spinotto dell'apposito adattatore/caricatore originale, oppure posizionare il vostro apparato nell'apposito caricatore da tavolo. Si raccomanda di caricare il pacco batteria esclusivamente con gli accessori originali.



**ALAN 777 8 CHANNEL PMR446 + 69 CHANNEL LPD TRANSCIEVER**

The all new **ALAN 777** represents the very latest and most advanced technology currently available in the PMR and LPD markets.

With its stylish lines and modern design, the **ALAN 777** is a real gem of a radio! The multitude of features such as the backlit LCD Display and VOX (hands free communication) offered on this radio are only a fingertip away thanks to its easy to use controls.

Smaller than a credit card, extra slim, light weight and ultra compact design: all means that the radio is ideal for use in any application, no matter where you are.

The **ALAN 777** excels in all of the very latest technical innovations that you might normally expect to see on a mobile phone such as a Lithium-Ion long life battery and a rearmountable backlit LCD Display.

Despite its small size, the **ALAN 777** is big on features and offers a real alternative to other forms of communication over short to medium ranges and has the added bonus of being completely free to operate!

As this radio operates on the PMR446 frequency, you can use it all over Europe. However we suggest that you refer to the "Restrictions on the use" charts.

**Main features:**

- Freq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- Channel spacing: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- 8 channels (PMR); 69 channels (LPD)
- Power 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)
- Coverage up to 4+5 km\*\*
- Battery pack: Li-Ion type 3.7 V - 720 mAh
- AlphaNumeric LCD Display with backlit illumination
- VOX (hands-free transmission)
- 38 CTCSS tones
- Battery life up to 21 hours (Li-Ion battery pack 3.7 V - 720 mAh)
- Operating temperature from -20° to +55°
- Dual Watch
- Light 59 g (w/o battery pack)
- Size 86x16x42mm

**KEY FUNCTIONS**

**VOX: hands-free transmission**

**Richiamare la banda PMR in LPD:** Premere il tasto **PTT** [8].

Press the **MODE** [4] key three times. The display shows "VOX" blinking at the top left, while on the right of the channel number, "of" appears. Select one of the two levels by means of **A** or **V** [7] buttons and push the **PTT** [8] key, or simply wait for 5 seconds for confirmation.

Speak into the microphone [6] to use any amongst the many compatible accessories: the **transmission is automatically activated**.

**VOX deactivation**

Press the **MODE** [4] key again. The display shows "VOX" blinking at the top left, while on the right of the channel number, the current sensitivity level will appear. Select "off" using the **A** or **V** [7] buttons and push the **PTT** [8] key, or simply wait for 5 seconds for confirmation.

**ROGER BEEP: end transmission tone**

When **PTT** [8] is released the radio will beep to confirm to other users that your transmission has finished. This feature is disabled by default.

**Abloazione:**

1. Press the **MODE** [4] button 6 times until the LCD shows "rb off".
2. Select "on" by using the **A** or **V** buttons [7].
3. Press **PTT** [8] key or wait for 5 seconds for confirmation.
4. Roger Beep is now activated.

**SCAN function**

The **SCAN** mode monitors the busy channels. It is used to check speech traffic on the channels before transmitting and allows the



**Jack CHG [2]**

External charge plug. Insert the charger plug into the **CHG** jack [2] or place your **ALAN 777** into the seat of the desktop charger. For the recharge, we recommend use of the appropriate accessories only.



**Keypad lock**

Press and hold the **SCAN** [3] button for longer than 3 seconds. The icon **B** is displayed for 3 seconds to confirm the lock has been activated. **PTT** button will still be active.

Repeat the same procedure to unlock the keypad.



**ALAN 777 Kombi-Sprechfunkgerät 8 Kanal PMR 446 + 69 Kanal LPD**

Mit dem **ALAN 777** setzt ALAN wieder Maßstäbe für die neueste Generation der PMR446- und LPD-Funkgeräte. Das Design ist nicht nur funktionell, die Funktionen, wie Kanalwahl, Codierung, Suchlauf, Freisprechen oder auch die Babyüberwachung (VOX) sind einfach zu bedienen, und nicht zuletzt sind das **ALAN 777** ein Schöngestaltungsgesetz mit großer Kreativität, im "extra slim" Design, leicht und ultra-kompakt, als das machst dieses Funkgerät für alle Zwecke!

Das **ALAN 777** wartet mit PMR 446 vollständig Features auf, vom ultrafreaken Long Life Lithium-Ionen-LCD Display mit blau beleuchtetem Display bis hin zum Vibrationsalarm für stürmische Alarmierung.

Mit diesen Eigenschaften ist das **ALAN 777** die Alternative für die Kommunikation im Nahbereich: es ist zudem eher Vertrag zu benutzen und kosten kleiner Gebühre! Da dieses Gerät auf den in fast allen EU-Ländern zugelassenen PMR 446 Frequenzen arbeitet, kann es in den meisten europäischen Ländern (z.Z. allerdings noch nicht in allen neuen EU-Betriebsländern) unterwegs auch bei den meisten Nahern zu einzelnen Regionen Besonderheiten entnehmen Sie bitte unseren Zusatzinformationen zu nationalen Besonderheitenregelungen.

**Die wichtigsten Funktionen:**

- Frequenz: 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 - 434.775MHz (LPD)
- Kanalabstand: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- 8 Kanäle (PMR 446); 69 Kanäle (LPD)
- Sendeleistung: 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)
- maximale Reichweite: 4+5 km im PMR 446 Band
- Batterienbetrieb mit Lithium-Ionen-Akku 3.7 V - 720 mAh
- alphanumerisches LCD Display mit blauem Hintergrundbeleuchtung
- VOX (Freisprechfunktion)
- zusätzliche Codierung mit 38 Subaudiotönen (CTCSS)
- typische Betriebszeit mit einer Batterieladung von bis zu 21 Stunden
- Arbeitsbereich: -20° C bis +55°
- Dual watch
- Gewicht: 59 Gramm (ohne Batterie)
- Abmessungen: 86x16x42mm

**WEITERE FUNKTIONEN**

Alle Funktionen sind in einer Menüsteuerung zusammengefasst und können durch wiederholtes Drücken der **MODE** [4] Taste nachfolgend erreicht werden

**VOX Funktion: Freisprechen und Babyüberwachung**

**Aktivieren der VOX Funktion**

**MODE** [4] Taste 3 x drücken: Im Display blinkt "VOX" oben links, und darunter erscheint links unten ein **B** (Keylock). Sie jetzt zwischen 2 Empfindlichkeitsstufen wählen.

**Stufe 1** ist die empfindlichere Stufe, z.B. für die Babyüberwachung oder bei geringer Umgebungslärmpegel. **Stufe 2** ist zu wählen, wenn die Umgebungslärmpegel stärker sind.

Wenn Sie Ihre Wahl mit einem kurzen Drück auf die **PTT** [8] (oder einfach 5 Sekunden warten) bestätigen.

Wenn Sprechen in das Mikrofon wird automatisch der Sender eingeschaltet. Sie brauchen also keine **PTT** Taste mehr zu drücken. Die automatische Schaltung funktioniert mit dem eingebauten Mikrofon und ebenso mit externem Audio Zubehör, z.B. dem **Headset AE 37** oder dem externen **Baby-Überwachungsmikrofon BM 1**.

**Abtschalten der VOX Funktion**

**MODE** [4] wieder 4 x drücken, bis VOX blinkt. Darüber sehen Sie die gewählte Empfindlichkeit 1 oder 2. Schalten Sie mit **A** [7] auf "off" und bestätigen Sie wieder mit **PTT** [8].

Da im Gegensatz zum Handy-Telefonieren bei Funkgeräten ein durch Geräusche aktivierter Sender den Empfang blockieren kann, benutzen Sie die Freisprechfunktion nur, wenn die Umgebungslärmpegel nicht zu laut sind. So ist z.B. beim Motorradfahren ein Freisprechbetrieb nicht zu empfehlen.

**ROGER BEEP: Übergabton am Ende jeder Sendung**

Bei Release des **Funkbetriebs** [8] werden Bestätigungstöne kann man auch direkt deaktivieren und wieder einschalten.



**ALAN 777 RICETRASMITTITORE PMR446 e 69 CANALI ed LPD 69 CANALI**

**ALAN 777** è la soluzione tecnologica più avanzata ed efficiente nella generazione del ricetrasmittente a banda PMR in LPD.

Dal design moderno ed accattivante, questo nuovo gioiello della radiocomunicazione è più piccolo di una carta di credito.

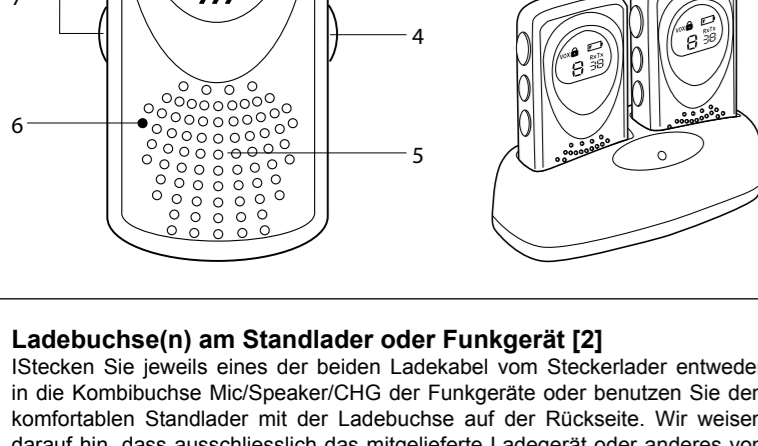
Le sue dimensioni: LCD affiatamento e retroilluminato e il pratico tasto per richiamare facilmente le sue molteplici funzioni con il VIBRACALL e la funzione VOX che consente una comunicazione a mani libere.

La sua dimensione: ULTRA SOTTILE e compatte vi permettono di portarlo sempre con voi e di utilizzarlo in qualsiasi contesto.

**ALAN 777** è dotato di "caratteristiche tecniche estremamente innovative" come il pacco batteria al "LITHIO" che consente un'autonomia fino a 21 ore.

La generazione degli **ALAN 777** è stata ideata per poter racchiudere nelle sue piccole dimensioni la qualità di una grande radio, formando una valida alternativa alla tradizionale gamma di comunicazioni a media distanza e grandientrovi ottime prestazioni a costo zero.

**ALAN 777** si può utilizzare senza licenza in tutti i paesi europei, per maggiori dettagli relativi alla possibilità di utilizzo, fare riferimento alla tabella "Restrizioni all'uso".



**Caratteristiche principali:**

- Freq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- Passo di canalizzazione: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- 8 canali (PMR); 69 canali (LPD)
- Potenza 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)
- Copertura fino a 4+5 km\*\*
- Pacco batteria tipo Li-Ion 3.7 V - 720 mAh
- Display LCD retroilluminato affiatamento
- VOX (trasmissione a mani libere)
- 38 ton CTCSS
- Autonomia tipica fino a 21 ore con pacco batteria Li-Ion 3.7 V - 720 mAh
- Temperatura di funzionamento da -20° a +55°
- Dual watch
- Peso: 59grammi (senza batterie)

**ALTRE FUNZIONI**

**VOX: trasmissione a mani libere**

**Richiamare la banda PMR in LPD:** Premere il tasto **PTT** [8].

Premere tre volte il tasto **MODE** [4]. Sul display viene visualizzata la scritta "VOX" lampeggiante in alto a sinistra, mentre a destra del "c" appare la scritta "on".

Tramite i tasti **A** o **V** [7] selezionare uno dei due livelli di sensibilità del VOX e premere il tasto **PTT** [8] oppure aspettare 5 secondi per confermare l'operazione.

Per trasmettere parlare verso il microfono [6] oppure utilizzare uno dei tanti accessori compatibili con questa funzione la **trasmissione è attivata automaticamente**.

**Disattivazione funzione VOX**

Premere nuovamente per tre volte il tasto **MODE** [4]. Sul display viene visualizzata la scritta "VOX" lampeggiante in alto a sinistra, mentre a destra del numero del canale appare il livello che avete selezionato. Tramite i tasti **A** o **V** [7] selezionare la scritta "off" e premere il tasto **PTT** [8] oppure aspettare 5 secondi per confermare l'operazione.

**ROGER BEEP: Tonality di conferma fine conversazione**

Al rilascio del tasto **PTT** [8], quindi alla fine di ogni trasmissione, viene emessa una tonality che indica al vostro interlocutore che può iniziare a parlare. Nell'**ALAN777** questa funzione è disattivata di default.

**Abloazione:**

1. Premere 6 volte il tasto **MODE** [4] finché sul display compare "rb off".
2. Con i tasti **A** o **V** [7] selezionare "on"
3. Premere il tasto **PTT** [8] oppure aspettare 5 secondi per confermare la programmazione.
4. Il Roger Beep adesso è attivato.

**Blocco tastiera**

Mantenere premuto il tasto **SCAN** [3] per più di 3 secondi. Il simbolo che appare sul display **B** per circa tre secondi indica la sua attivazione. Solo il tasto **PTT** rimane attivo. Per la disattivazione, premere e tenere premuto nuovamente il tasto **SCAN** [3] per più di 3 secondi.

**Presca CHG [2]**

Inserire nella presa **CHG** [2] lo spinotto dell'apposito adattatore/caricatore originale, oppure posizionare il vostro apparato nell'apposito caricatore da tavolo. Si raccomanda di caricare il pacco batteria esclusivamente con gli accessori originali.



**ALAN 777 8 CHANNEL PMR446 + 69 CHANNEL LPD TRANSCIEVER**

The all new **ALAN 777** represents the very latest and most advanced technology currently available in the PMR and LPD markets.

With its stylish lines and modern design, the **ALAN 777** is a real gem of a radio! The multitude of features such as the backlit LCD Display and VOX (hands free communication) offered on this radio are only a fingertip away thanks to its easy to use controls.

Smaller than a credit card, extra slim, light weight and ultra compact design: all means that the radio is ideal for use in any application, no matter where you are.

The **ALAN 777** excels in all of the very latest technical innovations that you might normally expect to see on a mobile phone such as a Lithium-Ion long life battery and a rearmountable backlit LCD Display.

Despite its small size, the **ALAN 777** is big on features and offers a real alternative to other forms of communication over short to medium ranges and has the added bonus of being completely free to operate!

As this radio operates on the PMR446 frequency, you can use it all over Europe. However we suggest that you refer to the "Restrictions on the use" charts.

**Main features:**

- Freq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- Channel spacing: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- 8 channels (PMR); 69 channels (LPD)
- Power 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)
- Coverage up to 4+5 km\*\*
- Battery pack: Li-Ion type 3.7 V - 720 mAh
- AlphaNumeric LCD Display with backlit illumination
- VOX (hands-free transmission)
- 38 CTCSS tones
- Battery life up to 21 hours (Li-Ion battery pack 3.7 V - 720 mAh)
- Operating temperature from -20° to +55°
- Dual Watch
- Light 59 g (w/o battery pack)
- Size 86x16x42mm

**KEY FUNCTIONS**

**VOX: hands-free transmission**

**Richiamare la banda PMR in LPD:** Premere il tasto **PTT** [8].

Press the **MODE** [4] key three times. The display shows "VOX" blinking at the top left, while on the right of the channel number, "of" appears. Select one of the two levels by means of **A** or **V** [7] buttons and push the **PTT** [8] key, or simply wait for 5 seconds for confirmation.

Speak into the microphone [6] to use any amongst the many compatible accessories: the **transmission is automatically activated**.

**VOX deactivation**

Press the **MODE** [4] key again. The display shows "VOX" blinking at the top left, while on the right of the channel number, the current sensitivity level will appear. Select "off" using the **A** or **V** [7] buttons and push the **PTT** [8] key, or simply wait for 5 seconds for confirmation.

**ROGER BEEP: end transmission tone**

When **PTT** [8] is released the radio will beep to confirm to other users that your transmission has finished. This feature is disabled by default.

**Abloazione:**

1. Press the **MODE** [4] button 6 times until the LCD shows "rb off".
2. Select "on" by using the **A** or **V** buttons [7].
3. Press **PTT** [8] key or wait for 5 seconds for confirmation.
4. Roger Beep is now activated.

**SCAN function**

The **SCAN** mode monitors the busy channels. It is used to check speech traffic on the channels before transmitting and allows the



**Jack CHG [2]**

External charge plug. Insert the charger plug into the **CHG** jack [2] or place your **ALAN 777** into the seat of the desktop charger. For the recharge, we recommend use of the appropriate accessories only.



**Keypad lock**

Press and hold the **SCAN** [3] button for longer than 3 seconds. The icon **B** is displayed for 3 seconds to confirm the lock has been activated. **PTT** button will still be active.

Repeat the same procedure to unlock the keypad.



**ALAN 777 Kombi-Sprechfunkgerät 8 Kanal PMR 446 + 69 Kanal LPD**

Mit dem **ALAN 777** setzt ALAN wieder Maßstäbe für die neueste Generation der PMR446- und LPD-Funkgeräte. Das Design ist nicht nur funktionell, die Funktionen, wie Kanalwahl, Codierung, Suchlauf, Freisprechen oder auch die Babyüberwachung (VOX) sind einfach zu bedienen, und nicht zuletzt sind das **ALAN 777** ein Schöngestaltungsgesetz mit großer Kreativität, im "extra slim" Design, leicht und ultra-kompakt, als das machst dieses Funkgerät für alle Zwecke!

Das **ALAN 777** wartet mit PMR 446 vollständig Features auf, vom ultrafreaken Long Life Lithium-Ionen-LCD Display mit blau beleuchtetem Display bis hin zum Vibrationsalarm für stürmische Alarmierung.

Mit diesen Eigenschaften ist das **ALAN 777** die Alternative für die Kommunikation im Nahbereich: es ist zudem eher Vertrag zu benutzen und kosten kleiner Gebühre! Da dieses Gerät auf den in fast allen EU-Ländern zugelassenen PMR 446 Frequenzen arbeitet, kann es in den meisten europäischen Ländern (z.Z. allerdings noch nicht in allen neuen EU-Betriebsländern) unterwegs auch bei den meisten Nahern zu einzelnen Regionen Besonderheiten entnehmen Sie bitte unseren Zusatzinformationen zu nationalen Besonderheitenregelungen.

**Die wichtigsten Funktionen:**

- Frequenz: 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 - 434.775MHz (LPD)
- Kanalabstand: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- 8 Kanäle (PMR 446); 69 Kanäle (LPD)
- Sendeleistung: 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)
- maximale Reichweite: 4+5 km im PMR 446 Band
- Batterienbetrieb mit Lithium-Ionen-Akku 3.7 V - 720 mAh
- alphanumerisches LCD Display mit blauem Hintergrundbeleuchtung
- VOX (Freisprechfunktion)
- zusätzliche Codierung mit 38 Subaudiotönen (CTCSS)
- typische Betriebszeit mit einer Batterieladung von bis zu 21 Stunden
- Arbeitsbereich: -20° C bis +55°
- Dual watch
- Gewicht: 59 Gramm (ohne Batterie)
- Abmessungen: 86x16x42mm

**WEITERE FUNKTIONEN**

Alle Funktionen sind in einer Menüsteuerung zusammengefasst und können durch wiederholtes Drücken der **MODE** [4] Taste nachfolgend erreicht werden

**VOX Funktion: Freisprechen und Babyüberwachung**

**Aktivieren der VOX Funktion**

**ALAN 777**  
PMR446 8 CANAUX + LPD 69 CANAUX

Le nouvel **ALAN 777** est issu de la dernière technologie ultra performante en matière de portails PMR 446 et LPD actuellement disponibles sur le marché. D'un design moderne aux lignes épurées, le **ALAN 777** est un vrai petit bijou radio ! Un multitude de caractéristiques vous sont proposées tel que le vox (communication main libre) disponible en standard, l'afficheur rétro éclairé, ainsi que des commandes facilement accessibles du bout du doigt. Plus petit d'une carte de crédit, très mince, léger et compact, tout a été fait pour que cette radio soit idéale pour toutes vos applications et en tous lieux ! Le **ALAN 777** intègre les dernières innovations techniques que vous pourrez trouver dans un téléphone mobile tel qu'une batterie longue durée Lithium-Ion ainsi que le mode vibreur. Bien que de petite taille, le **ALAN 777** est grand par ses performances et s'affiche comme une évidente alternative aux moyens de communication milieu de gamme en proposant des coûts d'exploitation totalement gratuits. Ce portatif fonctionne dans les fréquences PMR 446 et peut donc être utilisé partout à travers l'Europe. Nous vous suggérons toute fois de vous reporter au tableau «restrictions à l'utilisation».

**Principales caractéristiques:**  
 • Freq. 446.09625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)  
 • Espacement de canal: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)  
 • 8 canaux (PMR); 69 canaux (LPD)  
 • Puissance 500 mW ERP (PMR); 10 mW ERP (LPD)  
 • Couverture jusqu'à +5 km \*\*  
 • Batterie pack, Li-Ion type 3.7 V - 720 mAh  
 • Afficheur LCD alphanumérique rétro éclairé  
 • VOX (transmission main libre)  
 • 38 tonalités CTCSS  
 • Autonomie: 21 heures (avec pack Batterie LI-Ion 3.7 V - 720 mAh)  
 • Température d'utilisation de -20° à +55°  
 • Double veille  
 • Poids 59 gr (sans pack batteries)

**Jack CHG [2]**  
Jack pour chargeur externe. Insérer le connecteur du chargeur au jack **CHG [2]** ou insérer **ALAN 777** dans l'abîvole du chargeur de bureau. Pour une charge correcte, nous vous recommandons d'utiliser seulement que des accessoires appropriés.

**Blocage clavier**  
Maintenez appuyée la bouton **SCAN [3]** durant 3 secondes. L'icône s'affiche durant 3 secondes confirmant la validation du blocage du clavier. La touche **PTT [8]** reste cependant active. Répétez la même procédure pour débloquer le clavier.

**PRINCIPALES FONCTIONS**  
**VOX : transmission main libre**  
 Activation de la fonction **VOX**  
 Pressez la touche **MODE [4]** trois fois. **VOX** apparaît en clignotant en haut et à gauche de l'afficheur, ainsi que **of** à droite du numéro du canal. Sélectionnez un des dix-neuf modes au moyen de la touche **▲▼ [7]** puis pressez la touche **PTT [8]**, ou attendez simplement 5 secondes pour confirmation. Parlez dans le micro [6] ou bien utilisez un des nombreux accessoires compatibles : l'émission sera activée automatiquement.

**Désactivation du VOX**  
 Pressez la touche **MODE [4]** à nouveau. **VOX** apparaît en clignotant en haut et à gauche de l'afficheur, ainsi que le niveau de sensibilité courante à droite du numéro du canal. Choisissez **of** au moyen des boutons **▲▼ [7]** puis pressez la touche **PTT [8]**, ou attendez simplement 5 secondes pour confirmation.

**ROGER BEEP: tonalité de fin de transmission**  
 Lorsque le bouton **PTT [8]** est relâché, le radio émet un bip pour avertir les autres usagers que vous avez fini d'émettre. Cette fonction est désactivée par défaut. Pour mettre la fonction en service, suivez la procédure suivante:  
 1. Pressez le bouton **MODE [4]** six fois jusqu'à ce que l'écran affiche **rb of**.  
 2. Sélectionnez **on** avec les boutons **▲▼ [7]**.  
 3. Pressez la touche **PTT [8]** ou simplement attendez 5 secondes pour confirmation.  
 4. Le roger beep est maintenant activé.

**Fonction Balayage**  
 Le balayage permet d'écouter les canaux actifs. Il est utilisé pour écouter d'éventuelles conversations avant de passer en émission et

• Dimensions: 86x16x42mm  
 • Jack pour accessoires audio: 1 pin, 2,5mm (SPK MIC) [2]  
 • Jack pour chargeur mural (CHG) [2]

Ces spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

**Logement pack batterie**  
 Positionner l'appareil face vers le bas, dévisser la vis maintenant le clip de ceinture et faites glisser la trappe vers le bas. Insérer le pack batterie comme l'indique la figure à côté.

**Eclairage de l'afficheur**  
 Pressez l'un de ces boutons **MODE et ▲▼ [7]** pour activer le rétro éclairage durant 5 secondes environ

**\*\* Couverture radio**  
 La couverture maximale est atteinte par une utilisation sans obstacle. La seule restriction possible est due à des facteurs environnementaux qui affectent la propagation (laque des arbres, buildings ou obstacles divers. A l'intérieur d'une voiture ou d'une construction métallique, le rayonnement est réduit.

**Matériel fourni:**  
 • 2 émetteurs récepteurs **ALAN 777**  
 • 2 clips de ceinture  
 • 2 courroies de cou  
 • 1 chargeur double de table  
 • 1 chargeur mural avec double jack  
 • Câbles d'instructions

permet de stopper le récepteur sur un canal où une activité est présente. Si l'on ne souhaite pas écouter un canal, on peut le sauter en pressant les touches **▲▼ [7]**. Quand la fonction **SCAN** est validée, le détecteur CTCSS est actif: le radio reconnaît automatiquement la tonalité subaudio de l'appelant qui sera affichée. Le ton CTCSS reçu ne sera pas programmé à l'émission, aussi, vous devez le programmer manuellement. (Voir chap. Tons sub-audio CTCSS)

**Pour lancer le balayage**  
 1. Pressez le bouton **SCAN [3]** (les canaux définis à l'écran.  
 2. Pressez les boutons **▲ ou ▼ [7]** pour sauter les canaux qui seraient sujets à des perturbations importantes ou bien les canaux sans intérêt.

**Transmission durant le balayage**  
 Une pression sur le bouton **PTT [8]** fait passer la radio en émission sur la fréquence de départ ou bien sur le canal appelé, avec le ton sub-audio programmé.

Pour stopper balayage, appuyez à nouveau sur la touche **SCAN [3]**.

**Validation des tons sub-audio CTCSS**  
 Le **ALAN 777** peut recevoir en deux modes distincts:  
 a) **Mode ouvert:** dans ce cas vous recevrez toutes les communications émises sur le canal que vous avez sélectionné.  
 b) **Mode protégé:** les tonalités CTCSS sont des codes qui vous permettent de ne recevoir que les messages issus d'émetteurs utilisant les mêmes codes et de même canal. Le haut parleur restera muet jusqu'à ce qu'un code CTCSS correct soit reçu.

**Pour activer 1 des 38 tonalités CTCSS en RX et TX, veuillez suivre la procédure:**  
 1. Allumez la radio  
 2. Sélectionnez un canal.  
 3. Pressez 2 fois la touche **MODE [4]** de façon à afficher le canal et le code CTCSS

**ET MAINTENANT, PRÊTS À COMMUNIQUER!**

**Mise en service de la radio**  
 Pressez le bouton **MODE [4]** durant 3 secondes. La radio émet 3 bips de tonalités différentes (qui peuvent être inhibés). Le LCD [1] affiche un message d'aut test durant une seconde, suivi du dernier canal utilisé.

**Réglage du volume**  
 Pour ajuster le niveau du volume, pressez les boutons **▲▼ [7]** de façon à obtenir le niveau désiré.

**Sélection du canal**  
 Pressez le bouton **MODE [4]** une fois puis les touches **▲▼ [7]** pour choisir l'un des 8 canaux. Confirmez la sélection en pressant le bouton **PTT [8]**, ou attendez environ 5 secondes.

**Canaux PMR446**

Canal	Fréquence RX/TX (MHz)	Canal	Fréquence RX/TX (MHz)
P1	446.00625	P5	446.05625
P2	446.01875	P6	446.06875
P3	446.03125	P7	446.08125
P4	446.04375	P8	446.09375

**Canaux LPD**

Canal	Fréquence RX/TX (MHz)	Canal	Fréquence RX/TX (MHz)
1	433.0750	36	433.9500
2	433.1000	37	433.9750
3	433.1250	38	434.0000
4	433.1500	39	434.0250

clignotant sur le côté droit (**of** = pas de ton).  
 4. Au moyen des touches **▲▼ [7]**, sélectionnez le code CTCSS désiré.  
 5. Confirmez la saisie en pressant le bouton **PTT [8]** ou bien attendez 5 secondes.

**Pour supprimer un code CTCSS**  
 Si vous souhaitez trafiquer sans code CTCSS:  
 1. Pressez 2 fois la touche **MODE [4]** pour afficher le canal désiré et le code CTCSS clignotant sur le côté droit.  
 2. Sélectionnez **of** avec les touches **▲▼ [7]**.

**Puissance haute et basse**  
 Pour conserver une meilleure autonomie de la batterie, vous pouvez sélectionner la puissance basse (Uniquement avec les canaux PMR446).

**Pour activer la puissance basse:**  
 1. Allumez la radio  
 2. Pressez 2 fois la touche **MODE [4]** pour faire apparaître à l'écran **Pr hi**.  
 3. Sélectionnez la puissance basse avec les touches **▲ ou ▼ [7]**.  
 4. Confirmez en pressant le **PTT [8]** ou simplement attendez 5 secondes.  
 Avec cette procédure, **Alan 777** fonctionnera en puissance basse.

**Beep clavier**  
 Pour inhiber le beep d'appui touche, veuillez suivre la procédure :  
 1. Allumez votre **ALAN 777**.  
 2. Pressez 5 fois la touche **MODE [4]** pour lire à l'écran **bp on**.  
 3. Pressez les touches **▲ ou ▼ [7]** de façon à afficher **bp of**.  
 4. Confirmez en pressant le **PTT [8]** ou simplement attendez 5 secondes.  
 Vous ne devez plus entendre à présent le beep d'appui touche.

**Fonction double veille**  
 Cette fonction vous permet de écouter deux canaux de votre choix en même temps. Si la double veille est en attente sur un canal alors que vous souhaitez transmettre, pressez le **PTT [8]**. **Alan 777** transmettra sur le canal de départ de la double veille. La transmission achevée, le balayage reprendra 5 secondes après.

1. Allumez la radio  
 2. Sélectionnez le premier canal à balayer (voir par. "Sélection du canal")  
 3. Pressez 9 fois la touche **MODE [4]** pour lire à l'écran **Rx Tx**.

5	433.1750	40	434.0500
6	433.2000	41	434.0750
7	433.2250	42	434.1000
8	433.2500	43	434.1250
9	433.2750	44	434.1500
10	433.3000	45	434.1750
11	433.3250	46	434.2000
12	433.3500	47	434.2250
13	433.3750	48	434.2500
14	433.4000	49	434.2750
15	433.4250	50	434.3000
16	433.4500	51	434.3250
17	433.4750	52	434.3500
18	433.5000	53	434.3750
19	433.5250	54	434.4000
20	433.5500	55	434.4250
21	433.5750	56	434.4500
22	433.6000	57	434.4750
23	433.6250	58	434.5000
24	433.6500	59	434.5250
25	433.6750	60	434.5500
26	433.7000	61	434.5750
27	433.7250	62	434.6000
28	433.7500	63	434.6250
29	433.7750	64	434.6500
30	433.8000	65	434.6750
31	433.8250	66	434.7000
32	433.8500	67	434.7250
33	433.8750	68	434.7500
34	433.9000	69	434.7750
35	433.9250		

**Méodies d'appel**  
 Le **ALAN 777** peut envoyer 3 mélodies d'appel différentes. Pour les envoyer à l'attention des autres utilisateurs, pressez consécutivement le **PTT [8]** 2 fois.

**Pour sélectionner les mélodies:**  
 1. Allumez la radio.  
 2. Pressez 7 fois la touche **MODE [4]** pour lire à l'écran **CA 1**.  
 3. Pressez **▲ ou ▼ [7]** pour entendre les mélodies présélectionnées.  
 4. Confirmez en pressant le **PTT [8]** ou simplement attendez 5 secondes.  
 A présent, à chaque fois que votre **ALAN 777** recevra une mélodie d'appel, celle-ci sera entendue. Pour inhiber cette fonction, choisissez **of** à l'écran.

**Note:** lorsque le mode vibreur est validé (voir par. au-dessus), la mélodie d'appel ne sera pas entendue.

**Mode vibreur**  
 Le **ALAN 777** est équipé de la fonction "Vibreur", qui permet un avertissement silencieux lors de la réception d'appels.

**Pour l'activer, suivez la procédure:**  
 1. Allumez la radio  
 2. Pressez 8 fois la touche **MODE [4]** pour lire à l'écran **if**.  
 3. Pressez **▲ ou ▼ [7]** pour valider ou inhiber la fonction.  
 4. Confirmez en pressant le **PTT [8]** ou simplement attendez 5 secondes.

**Fonction double veille**  
 Cette fonction vous permet de écouter deux canaux de votre choix en même temps. Si la double veille est en attente sur un canal alors que vous souhaitez transmettre, pressez le **PTT [8]**. **Alan 777** transmettra sur le canal de départ de la double veille. La transmission achevée, le balayage reprendra 5 secondes après.

1. Allumez la radio  
 2. Sélectionnez le premier canal à balayer (voir par. "Sélection du canal")  
 3. Pressez 9 fois la touche **MODE [4]** pour lire à l'écran **Rx Tx**.

**Emission**  
 Pour une bonne qualité de conversation, maintenez l'appareil entre 5 et 10 cm de votre bouche; renforcez le bouton **PTT [8]** en parlant. Durant l'émission, l'afficheur montre **TX**.  
 Dès que le **PTT [8]** est relâché, la radio émet un bip pour confirmer aux autres radios que votre transmission est terminée (cette fonction est inhibée par défaut, pour l'activer, voir le paragraphe "Roger Beep").

**Réception**  
 Réalisez simplement le bouton **PTT [8]**. À la réception d'un signal, **RX** apparaît à l'écran.

**Réducteur de bruit (Squelch)**  
 Le réducteur de bruit (squelch) de votre **ALAN 777** est actif par défaut.

**Economiseur d'énergie**  
 Le **ALAN 777** est pourvu d'un système d'économie d'énergie automatique. Si aucun signal n'est reçu durant au moins 7 secondes, le système s'active tout seul. Ceci a pour but de prolonger l'autonomie de la batterie d'environ 80%.  
 Lorsque le pack batterie nécessite une charge, un icône spécifique s'affiche [1] ; à ce moment là, le pack doit être rechargé ou remplacé.

4. Pressez **▲ ou ▼**, la double veille sera activée en sélectionnant le second canal désiré.  
 5. Confirmez en pressant le **PTT [8]** ou simplement attendez 5 secondes. L'appareil surveillera les deux canaux.  
 6. Si l'un des deux canaux est détecté, la double veille cesse, le poste reste 5 secondes sur le canal vous invitant à répondre. Ce laps de temps achevé, le balayage reprend. Pour émettre à nouveau sur ce canal, pressez simplement sur le **PTT [8]**.  
 7. Si la double veille est en attente sur un canal alors que vous souhaitez transmettre, pressez le **PTT [8]**. **Alan 777** transmettra sur le canal de départ de la double veille. La transmission achevée, le balayage reprendra 5 secondes après.

8. Pour sortir de la fonction, pressez rapidement **SCAN [3]**.

**ALAN 777**  
RICETRASMETTITORE PMR446 8 CANALI ed LPD 69 CANALI

**ALAN 777** è la soluzione tecnologica più avanzata ed efficiente nella generazione dei ricetrasmittitori della banda "PMR e LPD". Dal design moderno ed accattivante, questo nuovo gioiello della radiocomunicazione è più piccolo di una carta di credito. Dotato di display LCD alfanumerico e retroilluminato e di pratici tasti per richiamare facilmente le sue molteplici funzioni come il VIBRACALL e la funzione VOX che consente una comunicazione a mani libere. Le sue dimensioni ULTRA SOTTILI e compatte vi permettono di portarlo sempre con voi e di utilizzarlo in qualsiasi contesto. **ALAN 777** è dotato di "caratteristiche tecniche estremamente innovative" come il pacchetto batteria ai "LITHIUM ION" che consente un'autonomia fino a 21 ore. La generazione degli **ALAN 777** è stata ideata per poter raccogliere nelle sue piccole dimensioni le qualità di una grande radio, fornendo una valida alternativa alla telefonia nelle comunicazioni a media distanza e garantendo ottime prestazioni a costo zero. **ALAN 777** si può utilizzare senza licenza in tutti i paesi europei, per maggiori dettagli relativi alla possibilità di utilizzo, fare riferimento alla tabella "Restrictions all'uso".

**Caratteristiche principali:**  
 • Freq. 446.09625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 + 434.775MHz (LPD)  
 • Passo di canalizzazione: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)  
 • 8 canali (PMR); 69 canali (LPD)  
 • Potenza 500 mW ERP (PMR); 10mW ERP (LPD)  
 • Copertura fino a +5 km \*\*  
 • Pacchetto batteria tipo LI-Ion 3.7 V - 720 mAh  
 • Display LCD retroilluminato alfanumerico  
 • VOX (trasmissione a mani libere)  
 • 38 toni CTCSS  
 • Autonomia tipica fino a 21 ore con pacco batteria LI-Ion 3.7 V - 720 mAh  
 • Temperatura di funzionamento da -20° a +55°  
 • Dual watch  
 • Peso: 59grammi (senza batterie)

**Presca CHG [2]**  
 Inserire nella presa **CHG [2]** lo spinotto dell'apposito adattatore/caricatore originale, oppure posizionare il vostro apparato nell'apposito caricatore da tavolo. Si raccomanda di caricare il pacco batteria esclusivamente con gli accessori originali.

**Blocco tastiera**  
 Mantenere premuto il tasto **SCAN [3]** per più di 3 secondi. Il simbolo che appare sul display per circa tre secondi indica la sua attivazione. Solo il tasto **PTT** rimane attivo. Per la disattivazione, premere e tenere premuto nuovamente il tasto **SCAN [3]** per più di 3 secondi.

• Dimensioni: 86x16x42mm  
 • Jack per accessori audio: 1 pin, 2,5mm (SPK MIC) [2]  
 • Jack per caricatore da muro (CHG) [2]

Le funzioni e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

**Vano pacco batteria**  
 Posizionare l'appareil face vers le bas, dévisser la vis maintenant le clip de ceinture et faites glisser la trappe vers le bas. Insérer le pack batterie comme l'indique la figure à côté.

**Illuminazione Display:** alla pressione di uno di questi 3 tasti **MODE et ▲▼ [7]** il display si illumina per circa 5 secondi.

**\*\*Copertura riferita alla banda PMR**  
 Prestazioni ottimali si otterranno in campo aperto. Fattori ambientali quali alture, edifici, alberi, fogliame possono diminuire la copertura. All'interno di un'automobile o di una costruzione metallica, la portata si potrà ridurre.

**Dotazione**  
 • 2 ricetrasmittitori  
 • 2 clip da cintura  
 • 2 cinghie da collo  
 • 1 adattatore/caricatore da muro doppio spinotto  
 • 1 doppio caricatore da tavolo  
 • 1 foglio istruzioni

**ALTRE FUNZIONI**  
**VOX: trasmissione a mani libere**  
 Attivazione funzione VOX  
 Premere tre volte il tasto **MODE [4]**. Sul display viene visualizzata la scritta **"VOX"** lampeggiante in alto a sinistra, mentre a destra dell' "n" canale apparirà la scritta **"of"**. Tramite i tasti **▲ o ▼ [7]** selezionerete uno dei due livelli di sensibilità del VOX e premerete il tasto **PTT [8]**, oppure aspettate 5 secondi per confermare l'operazione. Per trasmettere parlare verso il microfono [6] oppure utilizzare uno dei tanti accessori compatibili, con questa funzione la **trasmissione è attivata automaticamente**.

**Disattivazione funzione VOX**  
 Premere nuovamente per tre volte il tasto **MODE [4]**. Sul display viene visualizzata la scritta **"VOX"** lampeggiante in alto a sinistra, mentre a destra del numero del canale apparirà il livello che avete selezionato. Tramite i tasti **▲▼ [7]** selezionerete la scritta **"of"** e premerete il tasto **PTT [8]** oppure aspettate 5 secondi per confermare l'operazione.

**ROGER BEEP: Tonalità di conferma fine conversazione**  
 All'uscita del tasto **PTT [8]**, quando alla fine di ogni trasmissione, viene emessa una tonalità che indica al vostro interlocutore che può iniziare a parlare. Nell'**ALAN 777** questa funzione è disattivata di default. Attivazione:  
 1. Premere il tasto **MODE [4]** finché sul display compare **"rb of"**.  
 2. Con i tasti **▲ o ▼ [7]** selezionerete **"on"**.  
 3. Premere il tasto **PTT [8]** oppure un'altra volta il tasto **MODE [4]** per confermare oppure aspettate 5 secondi per confermare la programmazione.  
 4. Il roger beep adesso è attivato.

**ED ORA, PRONTI A COMUNICARE!**

**Accensione**  
 Premere e tenere premuto il tasto **MODE [4]** per circa 3 secondi. **ALAN 777** emetterà 3 bips di tonalità diverse, il display [1] eseguirà un auto test per un secondo e visualizzerà l'ultimo canale utilizzato.

**Régolazione volume**  
 Per regolare il volume sul livello ottimale, premere i tasti **▲▼ [7]** finché non si ottiene il livello desiderato.

**Selezione canali**  
 Premere una volta il tasto **MODE [4]** e di seguito i tasti **▲▼ [7]** per selezionare il canale desiderato. Premere **PTT [8]** per confermare la selezione effettuata oppure attendere circa 5 secondi.

**Canali PMR446**

Canale	Fréquence RX/TX (MHz)	Canale	Fréquence RX/TX (MHz)
P1	446.00625	P5	446.05625
P2	446.01875	P6	446.06875
P3	446.03125	P7	446.08125
P4	446.04375	P8	446.09375

**Canali LPD**

Canale	Fréquence RX/TX (MHz)	Canale	Fréquence RX/TX (MHz)
1	433.0750	36	433.9500
2	433.1000	37	433.9750
3	433.1250	38	434.0000
4	433.1500	39	434.0250

**Procedimento per l'attivazione dei 38 toni CTCSS in RX e TX:**  
 1. Accendere l'apparato.  
 2. Selezionare il canale desiderato.  
 3. Premere 2 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra il canale con il codice del tono CTCSS lampeggiante a destra (of condizione di default).  
 4. Selezionare il tono CTCSS desiderato premendo i tasti **▲▼ [7]**.  
 5. Per confermare l'impostazione, premere il tasto **PTT [8]** oppure attendere circa 5 secondi.

**Procedimento per la disattivazione del tono CTCSS**  
 Se non si vuole operare con alcun tono CTCSS:  
 1. Premere 2 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra il canale desiderato ed il codice del tono CTCSS lampeggiante a destra.  
 2. Selezionare **of** tramite i tasti **▲▼ [7]**.

**Alta e bassa potenza**  
 Per limitare il consumo delle batterie è possibile abilitare la bassa potenza (selezionabile solo nei canali PMR).

**Procedimento per l'attivazione della bassa potenza:**  
 1. Accendere l'apparato.  
 2. Premere 2 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra **"Pr hi"**.  
 3. Selezionare la bassa potenza premendo i tasti **▲▼ [7]**.  
 4. Confermare premendo il tasto **PTT [8]** oppure attendere 5 secondi. In questo modo **ALAN 777** opererà in bassa potenza.

**Beep tastiera**  
 nel caso si desideri escludere la suoneria dei tasti alla loro pressione è possibile farlo operando nel seguente modo:  
 1. Accendere l'apparato.  
 2. Premere 5 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra **"bp on"**.  
 3. Premendo i tasti **▲ o ▼ [7]** fare in modo che il display mostri **"bp of"**.  
 4. Confermare premendo il tasto **PTT [8]** oppure attendere 5 secondi.

**Procedimento per l'attivazione del 38 toni CTCSS in RX e TX:**  
 1. Accendere l'apparato.  
 2. Selezionare il canale desiderato.  
 3. Premere 2 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra il canale con il codice del tono CTCSS lampeggiante a destra (of condizione di default).  
 4. Selezionare il tono CTCSS desiderato premendo i tasti **▲▼ [7]**.  
 5. Per confermare l'impostazione, premere il tasto **PTT [8]** oppure attendere circa 5 secondi.

**Procedimento per la disattivazione del tono CTCSS**  
 Se non si vuole operare con alcun tono CTCSS:  
 1. Premere 2 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra il canale desiderato ed il codice del tono CTCSS lampeggiante a destra.  
 2. Selezionare **of** tramite i tasti **▲▼ [7]**.

**Alta e bassa potenza**  
 Per limitare il consumo delle batterie è possibile abilitare la bassa potenza (selezionabile solo nei canali PMR).

**Procedimento per l'attivazione della bassa potenza:**  
 1. Accendere l'apparato.  
 2. Premere 2 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra **"Pr hi"**.  
 3. Selezionare la bassa potenza premendo i tasti **▲▼ [7]**.  
 4. Confermare premendo il tasto **PTT [8]** oppure attendere 5 secondi. In questo modo **ALAN 777** opererà in bassa potenza.

**Beep tastiera**  
 nel caso si desideri escludere la suoneria dei tasti alla loro pressione è possibile farlo operando nel seguente modo:  
 1. Accendere l'apparato.  
 2. Premere 5 volte il tasto **MODE [4]** finché il display mostra **"bp on"**.  
 3. Premendo i tasti **▲ o ▼ [7]** fare in modo che il display mostri **"bp of"**.  
 4. Confermare premendo il tasto **PTT [8]** oppure attendere 5 secondi.

5	433.1750	40	434.0500
6	433.2000	41	434.0750
7	433.2250	42	434.1000
8	433.2500	43	434.1250
9	433.2750	44	434.1500
10	433.3000	45	434.1750
11	433.3250	46	434.2000
12	433.3500	47	434.2250
13	433.3750	48	434.2500
14	433.4000	49	434.2750
15	433.4250	50	434.3000
16	433.4500	51	434.3250
17	433.47		